

**Návod k obsluze
GVFL MPS (5-12)**

CANDY

C A N D O

Děkujeme za výběr pračky značky Candy. Jsme si jisti, že vám pomůže vyprat oblečení, každý jemný kousek každý den.

Váš výrobek můžete zaregistrovat na www.registercandy.com k získání rychlejšího přístupu k dodatečným službám výhradně určeným pro nejnějnější zákazníky.

Pozorně si přečtěte tento návod pro správné a bezpečné využití spotřebiče a pro užitečné tipy ohledně údržby.



Spotřebič používejte pouze po důkladném prostudování těchto pokynů. Mějte tento návod vždy po ruce a v dobrém stavu pro případného dalšího majitele.

Zkontrolujte, zda je se spotřebičem dodaný tento návod, záruční list, adresy servisních středisek a štítek s energetickou účinností. Zkontrolujte, zda je zástrčka, díl pro odtokovou hadici a zásobník pracích prostředků nebo zásobník na bělidlo (pouze u některých modelů) součástí dodávky. Uschovejte si všechny tyto díly na bezpečném místě.

Každý výrobek je označený jedinečným 16-místním kódem, také zvaným „sériové číslo“, vytištěným na štítku na spotřebiči (oblast otvoru) nebo v dokumentaci uvnitř výrobku. Tento kód je specifickou ID kartou produktu, kterou potřebujete k registraci a pro kontakt s Candy servisním střediskem.

Životní prostředí



Tento spotřebič je označen v souladě s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadových elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

OEEZ obsahují znečišťující látky, které mohou způsobit negativní vlivy na životní prostředí, tedy i základní komponenty, které lze opětovně využít. Proto je důležité věnovat tímto spotřebičům zvláštní pozornost při jejich likvidaci, aby byly znečišťující látky řádně likvidovány a materiály, které lze opětovně využít, byly recyklovány. Lidé sehrávají důležitou roli při zajištění toho, aby OEEZ nezpůsobil potíže v rámci životního prostředí. Je nutné dodržovat několik základních pravidel:

- s OEEZ by se nemělo zacházet jako s domácím odpadem;
- OEEZ by se měl odevzdat na příslušném sběrném místě obce nebo registrovaných podniků.

V mnoha zemích lze při zakoupení nového spotřebiče vrátit starý spotřebič prodejci, pokud je zařízení ekvivalentního typu a funguje na stejném principu jako dodané zařízení. Tuto službu poskytuje prodejce bezplatně.

Obsah

- 1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA**
- 2. INSTALACE**
- 3. PRAKTICKÉ RADY**
- 4. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ**
- 5. PRŮVODCE RYCHLÝM STARTEM**
- 6. OVLÁDACÍ PRVKY A PROGRAMY**
- 7. ODSTRANĚNÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ A ZÁRUKA**

1. ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobných místech:
 - Zaměstnanecké kuchyně v prodejnách, kancelářích nebo jiném pracovním prostředí;
 - Na farmách;
 - Klienty hotelů, motelů a jiných ubytovacích zařízení;
 - V místě pro výdej snídaně.

Jiné použití tohoto spotřebiče mimo domácího prostředí nebo pro typické domácí činnosti, jako je komerční využití odborníky nebo zkušenými uživateli, je vyloučeno z výše uvedených aplikací. Pokud nepoužíváte spotřebič v souladu s výše uvedenými podmínkami, může se zkrátit jeho životnost a můžete ztratit právo na záruční opravu. Jakékoliv poškození spotřebiče vyplývající z použití jiného než domácího (i když se nachází v domácnosti) nebude akceptováno výrobcem při uplatnění záruky.

- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, sensorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném použití spotřebiče a porozuměly možnému riziku. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
- Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
- Děti do 3 let držte mimo dosah, dokud nejsou neustále pod dohledem.

- Pokud je poškozený přívodní kabel, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní technik nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se zabránilo nebezpečí.
- Pro připojení vody používejte pouze hadice dodané se spotřebičem (nepoužívejte staré hadice).
- Zajistěte, aby koberec neblokoval dno pračky a větrací otvory.
- Stav vypnutí dosáhnete nastavením příslušného symbolu na ovládacím prvku do vertikální pozice. Jakákoliv jiná pozice tohoto ovladače pračku zapne (\\jen u modelů s ovladačem programů).
- Po instalaci musíte pračku umístit tak, aby zástrčka zůstala snadno přístupná.
- Maximální kapacita suchého prádla závisí na modelu (viz ovládací panel).
- Pro popis výrobku a jeho technické údaje navštivte webovou stránku výrobce.

Bezpečnostní pokyny


- Před čištěním nebo údržbou pračky odpojte zástrčku od síťové zásuvky a zastavte ventil přívodu vody.
- Ujistěte se, zda je elektrický systém uzemněný. V opačném případě vyhledejte odborný servis.
- Nepoužívejte převodníky, vícenásobné zásuvky ani prodlužovací kabely.



VAROVÁNÍ:
Během praní může voda dosahovat velmi vysokých teplot.

- Před otevřením dvířek se ujistěte, zda není v bubnu voda.
- Při odpojování spotřebiče netahejte za přívodní kabel.

- Nevystavujte pračku dešti, přímému slunečnímu záření ani jiným povětrnostním vlivům.
- Při přemísťování nezvedejte pračku za ovládací prvky ani zásobník pracích prostředků; během přepravy nikdy nepokládejte pračku otvorem na vozík. Při zvedání doporučujeme asistenci druhé osoby.
- V případě závady pračku vypněte, zavřete ventil přívodu vody a nemanipulujte se spotřebičem. Ihned kontaktujte nejbližší servisní středisko a používejte pouze originální náhradní díly. Nedodržením těchto pokynů můžete negativně ovlivnit bezpečnost spotřebiče.

Značka  představuje, že spotřebič vyhovuje všem platným Evropským předpisům o zdraví, životním prostředí a bezpečnosti, které platí pro tento spotřebič.

2. INSTALACE

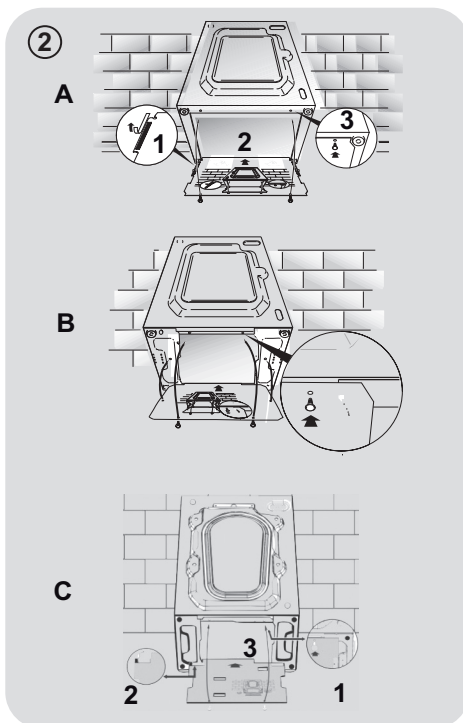
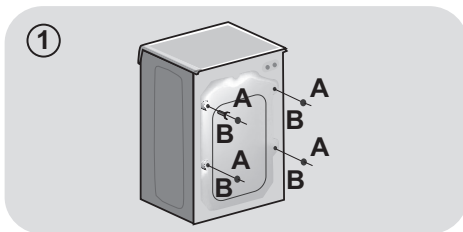
- Prořízněte spojovací pásky hadic, nepoškodte hadice a napájecí kabel.
- Vyšroubujte **2** nebo **4** šrouby (**A**) na zadní straně spotřebiče a vyndejte **2** nebo **4** ploché podložky, gumové ucpávky a plastové distanční trubky (**B**) dle **obrázku 1**.
- Pokud je pračka určená pro vestavbu, po přeříznutí pásků vyšroubujte **3** nebo **4** přepravní šrouby (**A**) a sundejte **3** nebo **4** ploché podložky, gumové ucpávky a plastové distanční trubky (**B**).
- V průběhu odstraňování šroubů padnou vymežovací trubky dovnitř spotřebiče. Můžete je vyndat nakloněním spotřebiče směrem vpřed a zvednout z podlahy nebo zevnitř základny spotřebiče.
- Překryjte otvory přepravních šroubů pomocí **2** nebo **4** plastových záslepek z dodaného balení.



VAROVÁNÍ:

Držte obalové materiály mimo dosah dětí.

Umístěte vlnitý plastový díl, který se nachází v horní části spotřebiče v průběhu vybalování, do základny spotřebiče dle zobrazení na **obrázku 2** (v závislosti na modelu verze **A**, **B** nebo **C**).

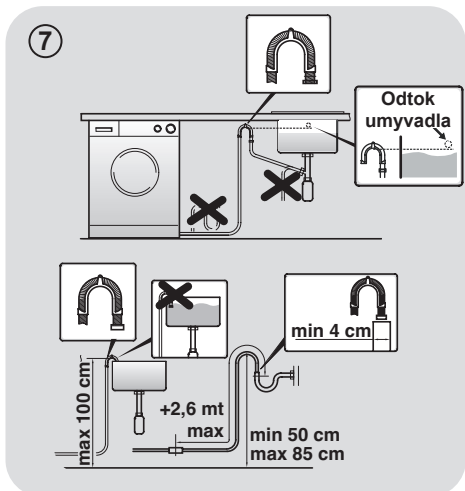
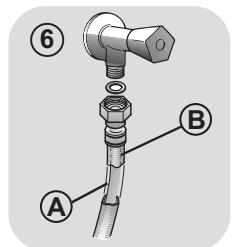
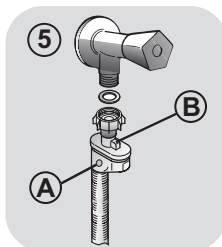
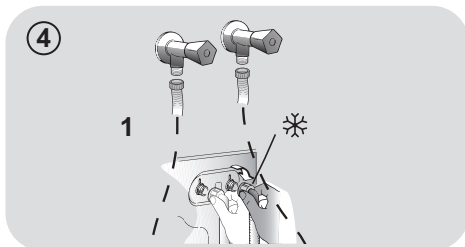
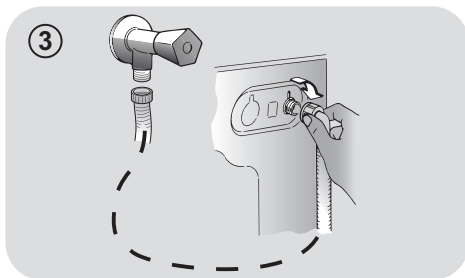


Připojení vody

- Připojte hadici k přívodu vody, používejte pouze dodané nové hadice (**obr. 3**) (nepoužívejte staré hadice).
- Některé modely mohou obsahovat jednu nebo více z následujících funkcí:
- **HOT&COLD (obr. 4):** nastavení připojení vody pro horkou a studenou vodu pro vyšší úsporu energie. Připojte šedou hadici k ventilu studené vody ❄ a červenou k ventilu horké vody. Pračku lze připojit pouze k ventilu studené vody: v takovém případě se mohou některé programy spustit o několik minut později.
- **AQUASTOP (obr. 5):** zařízení umístěné na přívodní hadici, které zastaví přívod vody v případě poškození hadice; v tomto případě se zobrazí červený symbol v okénku „A“ a hadici musíte vyměnit. K odšroubování matice stiskněte jednosměrné pojistné zařízení „B“.
- **AQUAPROTECT - PŘÍVODNÍ HADICE S OCHRANOU (obr. 6):** Pokud voda přeteče z hlavní interní hadice „A“, transparentní izolační plášť „B“ udrží vodu k dokončení pracovního cyklu. Na konci cyklu kontaktujte autorizované servisní středisko pro výměnu přívodní hadice.

Umístění

- Postavte pračku do blízkosti místa konečné instalace, nepřitlačte ani neohněte hadice a umístěte odtokovou hadici do umyvadla nebo raději připojte k odpadovému potrubí ve výšce od 50 cm do 85 cm od podlahy. Pokud používáte připojení pod umyvadlem, odtoková hadice musí být vedena nad propadem odtoku umyvadla pro zabránění zpětnému natékání vody. Neskrýpněte odtokovou hadici (**obr. 7**).



- Vyrovnajte spotřebič pomocí nožiček podle **obrázku 8**:
 - a. otočením matice ve směru hodinových ručiček uvolněte šroub;
 - b. otáčejte nožičkou k zvýšení nebo snížení, dokud se nedotkne podlahy;
 - c. zajistěte nožičku točením matice, dokud se nedotkne spodní části skříňky pračky.
- Spotřebič připojte.




VAROVÁNÍ:

V případě potřeby výměny přívodního kabelu kontaktujte servisní středisko.

Zásobník pracích prostředků

Zásobník pracích prostředků je rozdělený na 3 části podle **obrázku 9**:

- **prostor „1“**: prací prostředek pro předpírku;
- **prostor „“**: pro speciální aditiva, aviváže, škrob apod.;



VAROVÁNÍ:

Používejte pouze tekuté prostředky; pračka automaticky nastaví dávkování aditiv při každém cyklu během posledního máchání.

- **prostor „2“**: prací prostředek pro hlavní praní.

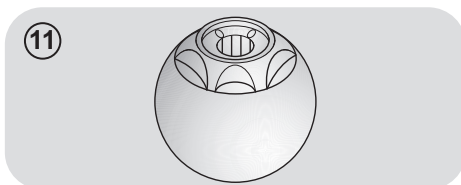
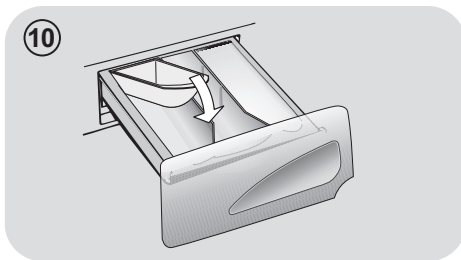
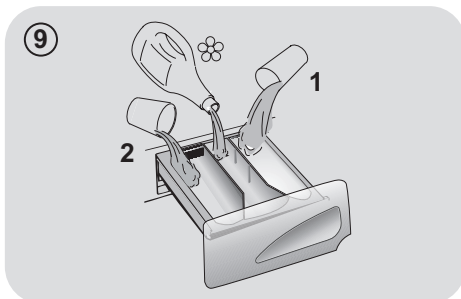
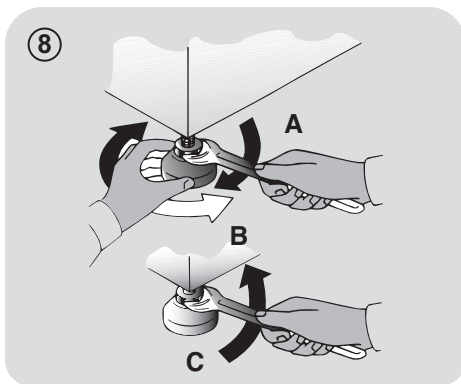
Při některých modelech je dodaná také **nádoba na tekuté prací prostředky (obr. 10)**. K použití jej vložte do **části „2“**.

Tímto způsobem se tekutý prací prostředek dostane do bubnu ve správné chvíli. Nádobu můžete použít také pro bělidlo při volbě programu „Máchání“.



VAROVÁNÍ:

Některé prací prostředky se obtížně odstraňují. V takovém případě doporučujeme použití vložení nádoby do bubnu (příklad v obrázku 11).



3. PRAKTICKÉ RADY

Vkládání prádla

UPOZORNĚNÍ: při třídění prádla se ujistěte:

- vyndejte z prádla kovové předměty, jako jsou mince, sponky a kolíčky;
 - zapněte knoflíky, zavřete zipy, stáhněte volné a dlouhé pásy;
 - ze záclon sundejte kolečka;
 - dodržujte upozornění na štítku prádla;
 - k odstranění odolných skvrn použijte příslušné prostředky.
- Při praní koberců, pokrývek nebo jiných těžkých tkanin doporučujeme vynechat odstředování.
 - Při praní vlny se ujistěte, zda lze toto prádlo prát v pračce a zda je označeno symbolem „Čistá vlna“ s „Nemačkává“ nebo „Možno prát v pračce“.

Užitečné doporučení pro uživatele

Tipy pro ekonomické využití spotřebiče.

Maximalizujte velikost náplně

- Nejlepších výsledků úspory energie, vody a pracích prostředků dosáhnete využitím maximální kapacity pračky. Ušetříte až 50% energie praním plné náplně namísto 2 polovičních náplní.

Potřebujete předpírku?

- Používejte pouze pro velmi znečištěné prádlo! ŠETŘÍTE prací prostředek, čas, vodu a 5 až 15% energie vynecháním předpírky u běžně znečištěného prádla.

Je potřebná horká voda?

- Odstraňte skvrny odstraňovačem nebo namočte prádlo ve vodě před praním k snížení potřeby programu s horkou vodou. Volbou programu 60°C můžete ušetřit až 50% energie.

Následuje **rychlá příručka** s tipy a **doporučeními o použití pracích prostředků při různých teplotách**. V každém případě si vždy přečtěte pokyny na pracím prostředku pro jeho správné použití a dávkování.

Při praní velmi znečištěného bílého prádla doporučujeme použít program pro bavlnu s teplotou 60°C a vyšší a běžný prací prostředek (heavy duty), obsahující bělidla, která nabízejí výjimečné výsledky při středních/vysokých teplotách.

Pro praní mezi 40°C a 60°C musí být druh použitého pracího prostředku vhodný pro konkrétní typ vlákna a stupeň znečištění. Běžné prací prášky jsou vhodné pro „bílé“ nebo barevné odolné tkaniny se silným znečištěním, zatím co tekuté prací prostředky nebo prášky „s ochranou barvy“ jsou vhodné pro barevné látky s vysokým stupněm znečištění.

Pro praní při teplotě pod 40°C doporučujeme použití tekutých pracích prostředků nebo prostředků speciálně označených jako vhodné pro praní při 40°C

Pro praní vlny nebo hedvábí používejte pouze prací prostředky určené výhradně pro tyto látky.

4. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

K čištění vnějších částí pračky použijte vlhkou utěrku, nepoužívejte drsné prášky, alkohol ani rozpouštědla. Pračka nevyžaduje žádnou speciální údržbu: vyčistěte zásobník pracích prostředků a filtr; několik tipů o přemísťování pračky nebo dlouhodobém odstavení je popsanych níže.

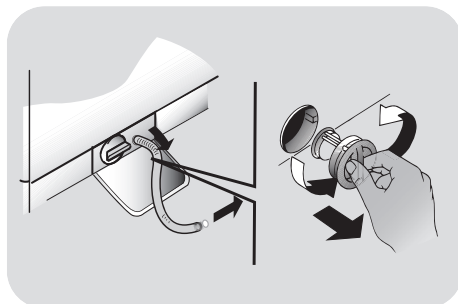
Čištění zásobníku pracích prostředků

- Doporučujeme čistit zásobník pracích prostředků, abyste zabránili hromadění zbytků prostředků a aditiv.
- K tomu vytáhněte zásobník mírným tahem, vyčistěte pod tekoucí vodou a zasuňte na místo.
- Nezapomeňte správně nasadit víčko sifonu.

Čištění filtru

- Pračka je vybavena speciálním filtrem k zachycení velkých zbytků, jako jsou knoflíky nebo mince, které mohou ucpat odtokový otvor.
- Pouze u některých modelů: vyjměte hadičku, odstraňte uzávěr a zachyťte vodu do nádoby.
- Zkontrolujte, zda v bubnu není voda.
- Před vyšroubováním filtru doporučujeme vložit pod něj savou utěrku k zachycení vody. Při vyjmutí filtru z něj může vytéct malé množství vody, je to zcela normální.
- Otočte filtr proti směru hodinových ručiček po bod zastavení ve vertikální pozici.

- Vyndejte a vyčistěte filtr; po skončení jej nasadte otočením ve směru hodinových ručiček. Madlo filtru se zajistí, když již není možné jim dále otáčet a madlo je v horizontální pozici. Aplikujte malé množství tekutého mýdla na těsnění filtru, což pomůže nasazení.
- Opakujte předchozí kroky v opačném pořadí k sestavení všech dílů.



Doporučení k přemísťování a dlouhodobému odstavení spotřebiče

- Pokud budete skladovat pračku v nevytápěné místnosti dlouhou dobu, vypusťte veškerou vodu z trubek.
- Odpojte pračku od elektrické sítě.
- Odpojte hadici od odpadního systému a nacvakněte na zadní stranu spotřebiče, pak snižte konec hadice nad mísu a vypusťte zbytkovou vodu.
- Upevněte odtokovou trubku k odpadnímu systému a nacvakněte na zadní stranu spotřebiče.
- Udržujte těsnění dvířek a sklo čisté.

Záruka se vztahuje pouze na vady výrobku mechanického nebo elektrického původu. Na závady způsobené nesprávným použitím, instalací nebo manipulací se záruka nevztahuje a nejsou bezplatné.

5. PRŮVODCE RYCHLÝM STARTEM

Tato pračka automaticky přizpůsobí hladinu vody podle typu a množství prádla. Tento systém nabízí skvělou úsporu energie a značnou redukci doby praní.

Volba programu

- Zapněte pračku a zvolte požadovaný program.
- Nastavte teplotu praní a stiskněte požadované tlačítko „možnost“.
- Stisknutím tlačítka **START/PAUZA** spustíte praní.

Dojde-li k výpadku elektrické energie během chodu pračky, speciální paměť uloží nastavení a po obnovení napájení spotřebič obnoví cyklus od místa přerušení.

- Na konci programu se zobrazí zpráva „end“ nebo se rozsvítí odpovídající LED kontrolka.

Počkejte, dokud nezhasne kontrolka UZAMČENÍ DVÍŘEK: přibližně 2 minuty po skončení programu.

- Vypněte pračku.

Pro jakýkoliv typ praní viz tabulku programů a postupujte podle uvedeného pořadí.

Technické údaje

Tlak vody:

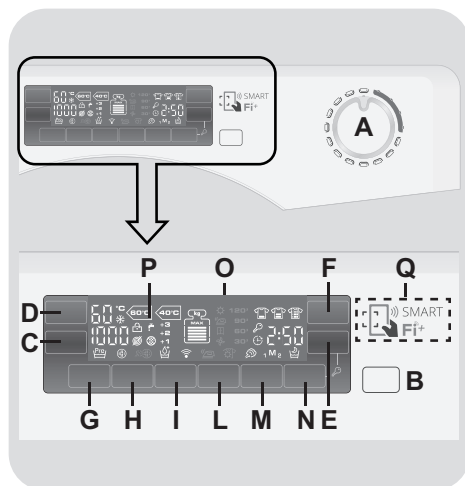
min 0,05 Mpa/max. 0,8 Mpa
(0,05 MPa dávákuje přibližně 1 litr vody za 10 sekund)

Otáčky při odstředění: viz výrobní štítek.

Max.příkon/jištění/Napájecí napětí:

Viz výrobní štítek

6. OVLÁDACÍ PRVKY A PROGRAMY



A Volič programů s pozicí OFF

B Tlačítko START/PAUZA

C Tlačítko VOLBY OTÁČEK
ODSTŘEDĚNÍ

D Tlačítko VOLBY TEPLoty

E Tlačítko ODLOŽENÉHO STARTU

F Tlačítko RYCHLÝ/
STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ

G Tlačítko PŘEDPÍRKY

H Tlačítko HYGIENE PLUS

I Tlačítko EXTRA MÁCHÁNÍ

L Tlačítko FUNKCE PÁRY

M Tlačítko PAMĚŤ

N Tlačítko NOC a DEN

O Digitální displej

P Indikátor ZAMČENÁ DVÍŘKA

E+N UZAMČENÍ TLAČÍTEK

Q Oblast SMART Fi+



VAROVÁNÍ:

Během připojování zástrčky se nedotýkejte displeje, protože spotřebič v průběhu prvních sekund kalibruje systém: při doteku displeje by spotřebič nemusel fungovat správně. V takovém případě odpojte zástrčku a opakujte danou činnost.

Volič programů s pozicí OFF

Po otočení voliče programů se rozsvítí displej pro zobrazení nastavení pro zvolený program. Pro úsporu energie na konci cyklu nebo v době nečinnosti se úroveň jasu sníží.

Poznámka: k vypnutí spotřebiče nastavte volič programů do pozice OFF.

- Stisknutím tlačítka **START/PAUZA** spustíte zvolený cyklus.
- Po volbě programu zůstane volič programů do konce cyklu s v nastavené pozici.
- Na konci programu se na displeji zobrazí „End“ a indikátor ZAMČENÁ DVÍŘKA zhasne, nyní můžete dvířka otevřít.
- Pračku vypněte otočením voliče do pozice **OFF**.

Na konci každého cyklu nebo před spuštěním nového cyklu musíte nastavit volič programů zpět do pozice OFF.

Tlačítko START/PAUZA

Zavřete dvířka PŘED stisknutím tlačítka START/PAUZA.

- Stisknutím spustíte zvolený cyklus.

Po stisknutí tlačítka START/PAUZA spotřebič chvíli čeká, dokud začne pracovat.

PŘIDÁNÍ NEBO ODEBRÁNÍ PRÁDLA POTÉ, CO BYL PROGRAM JIŽ SPUŠTĚN (PAUZA)

- Stiskněte a podržte tlačítko **START/PAUZA** po dobu **2 sekund** (některé světelné indikátory a indikátor zbývajícího času budou blikat – to znázorňuje, že pračka byla zastavena).
- Před otevřením dvířek pračky počkejte, dokud nezhasne indikátor ZAMČENÁ DVÍŘKA.

Před otevřením dvířek zkontrolujte, zda je voda pod úrovní otvoru dvířek.


- Poté, co jste přidali nebo odebrali prádlo, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko **START/PAUZA** (program se spustí ve fázi, kde bylo praní přerušeno).

ZRUŠENÍ PROGRAMU

- K zrušení programu nastavte volič programů do pozice **OFF**.
- Počkejte **2 minuty**, než bezpečnostní zařízení neodemkne dvířka.

Tlačítka volby možností zvolte před stisknutím tlačítka START/PAUSE. Je-li zvolená možnost, která není kompatibilní se zvoleným programem, indikátor možností nejdříve bliká a pak zhasne.

Tlačítko VOLBY OTÁČEK ODSTŘEDĚNÍ

- Stisknutím tohoto tlačítka je možné snížit maximální rychlost otáček odstředění a pokud chcete, lze jej zcela zrušit.
 volba otáček odstředění zrušená.
- Pokud štítek prádla neurčuje konkrétní informace, lze použít maximální otáčky programu.


Abyste zabránili poškození látky, není možné otáčky zvýšit nad automaticky nastavené pro daný program.

- Pro opětovnou aktivaci cyklu odstředění stiskněte tlačítko, dokud nedosáhnete požadované otáčky odstředění.
- Otáčky odstředění lze upravit bez pozastavení činnosti spotřebiče.

Nadměrné dávkování pracího prostředku může způsobit nadměrnou tvorbu pěny. Pokud spotřebič zjistí přítomnost pěny, může uskutečnit fázi máchání nebo prodloužit trvání programu a zvýšit spotřebu vody.

Spotřebič je vybavený speciálním elektronickým zařízením, které brání odstředění nevyváženého prádla. Toto snižuje hluk a vibrace spotřebiče a prodlužuje jeho životnost.

Tlačítko VOLBY TEPLoty

- Toto tlačítko Vám umožňuje změnit teplotu pracího cyklu.
 studené práni.
- Za účelem ochrany tkanin nelze teplotu zvýšit nad maximální povolenou teplotu pro daný program.

Tlačítko ODLOŽENÉHO STARTU

- Toto tlačítko Vám umožňuje nastavit odložený start pracího cyklu o **24** hodin.
- Pro odložení startu postupujte následovně:
 - Zvolte požadovaný program.
 - Stisknutím tlačítka odloženého startu jej aktivujte (na displeji se zobrazí **h00**) a pak opětovným stisknutím nastavte **1 hodinové** odložení (na displeji se zobrazí **h01**). Předvolba se zvyšuje po 1 hodině každým stisknutím tlačítka, dokud se nezobrazí **h24**, pak se zobrazení vrátí na nulu.
 - Potvrďte stisknutím tlačítka **START/PAUZA**. Spustí se odpočítávání a po jeho skončení se automaticky spustí program.
- Odložený start lze zrušit otočením programátoru do polohy **OFF**.

Pokud nastane výpadek v elektrické síti během provozu spotřebiče, speciální paměť uloží zvolený program a po obnovení dodávky energie pokračuje od místa přerušení.

Tlačítko RYCHLÝ/STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ

Toto tlačítko vám umožňuje zvolit dvě různé možnosti, v závislosti na zvoleném programu.

- RYCHLÝ

Tlačítko bude aktivní, zvolíte-li voličem program **RYCHLÝ (14/30/44 Min.)** a umožňuje vám zvolit jednu ze tří dob trvání.

- TLAČÍTKO STUPEŇ ZNEČIŠTĚNÍ

- Po volbě programu se automaticky zobrazí čas praní pro zvolený program.
- Tato možnost vám umožňuje zvolit jednu ze 3 úrovní intenzity praní upravením délky programu, v závislosti na stupni znečištění prádla (Ize použít jen u některých programů uvedených v tabulce programů).

Tlačítko PŘEDPÍRKY

- Tato možnost umožňuje provést předpírku a je vhodná zejména pro velmi znečištěné prádlo (Ize použít pouze u některých programů, dle uvedení v tabulce programů).
- Doporučujeme vám použít pouze 20% doporučeného množství z uvedeného na obalu pracího prostředku.

Tlačítko HYGIENE PLUS

Díky této možnosti lze hygienicky prát prádlo, přičemž program praní dosahuje teploty 60 °C.

Tlačítko EXTRA MÁCHÁNÍ

- Toto tlačítko vám umožňuje přidat cyklus máchání na konci pracího cyklu. Maximální počet extra máchání souvisí se zvoleným programem.

- Tato funkce je užitečná pro osoby s citlivou pokožkou, u kterých mohou i malé zbytky pracích prostředků způsobit podráždění nebo alergii.
- Tuto funkci doporučujeme použít i na dětské prádlo a v případě praní velmi znečištěného prádla, u kterého se používá velké množství pracího prostředku, nebo při praní osušek nebo prádla, kterého vlákna mají tendenci zachycovat prací prostředek.

Tlačítko FUNKCE PÁRY

Toto tlačítko umožňuje specifické zacházení k zajištění určitých pracích cyklů (viz prosím tabulku programů). Funkce páry funguje tak, že uvolňuje záhyby na mokřem prádle a tím zkracuje čas potřebný pro žehlení tohoto prádla. Vlákna jsou oživená a osvěžená odstraněním nepříjemných pachů. Každý program nabízí specializované parní ošetření, k zajištění maximální účinnosti praní dle typu tkaniny a barvy prádla.

Tlačítko PAMĚŤ

Tato funkce vám umožňuje uložit nastavení vašich dvou oblíbených individuálních programů, včetně teploty, rychlosti otáček odstředování a úrovně znečištění, čímž můžete rychle vyvolat.

Způsob prvního uložení programu:

- 1) Zvolte požadovaný program a možnosti.
- 2) Stisknutím tlačítka **MEMORY** zvolte buď **M1** nebo **M2**. Měli byste zvolit **M1**, pokud jde o první program, který jste uložili.
- 3) Podržte stisknuté tlačítko **MEMORY** přibližně **3 sekundy** pro uložení kombinace ve zvolené pozici.

Uložení nového programu, pokud jsou pod M1 a M2 již uložené programy:

- 1) Nastavte požadovaný program a možnosti.
- 2) Stiskněte tlačítko **MEMORY** na přibližně **3 sekundy** pro uložení kombinace v pozici **M1**. Již existující uložený program v **M1** se přesune do pozice **M2**.

Spuštění uloženého programu:

- Krátce stiskněte tlačítko **MEMORY** (jednou pro **M1**, dvakrát pro **M2**) a stiskněte tlačítko **START/PAUSE**.
- Když vyvoláte uložený program, stále můžete změnit jeho možnosti a nastavení stisknutím příslušných tlačítek. V tomto případě nebudou možnosti přidány do paměti.

Pokud náhodně zvolíte uložený program, jednoduše otočte otočným voličem programů a zvolte jiný.

Tlačítko NOC a DEN

- Tato možnost snižuje prostřední rychlost otáček odstřeďování na 400 ot./min., když je to vhodné, zvyšuje hladinu vody při máchání a zanechává prádlo ve vodě po posledním máchání, aby se vlákna dokonale rozprostřela.
- V průběhu fáze, ve které je voda v bubnu, ukáže příslušný indikátor blikáním, že spotřebič je ve stavu nečinnosti.
- Zrušte volbu možnosti pro ukončení cyklu s odstřeďováním (které lze zkrátit nebo zrušit pomocí příslušného tlačítka) a fází vypuštění vody.

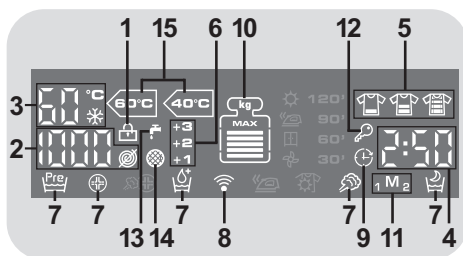
- Díky elektronickému ovládání je voda v prostředních fázích vypuštěná tiše, takže tato možnost je velmi užitečná pro praní v nočních hodinách.

UZAMČENÍ TLAČÍTEK

- Současným stisknutím tlačítek **VOLBY TEPLoty** a **VOLBY OTÁČEK ODSTŘEDĚNÍ** po dobu cca **3 sekund** pračka umožňuje uzamčení tlačítek. Tímto způsobem se můžete vyhnout nechtěným nebo nežádoucím změnám při náhodném stisknutí tlačítka během cyklu.
- Uzamčení tlačítek lze zrušit snadno opětovným stisknutím obou tlačítek nebo vypnutím spotřebiče.

Digitální displej

System indikátorů displeje vám umožňuje nepřetržitě informování o stavu pračky.



1) INDIKÁTOR ZAMČENÝCH DVÍŘEK

- Jsou-li dvířka zcela zavřená, svítí indikátor.

Zavřete dvířka PŘED stisknutím START/PAUZA.


- Po stisknutí tlačítka **START/PAUZA** se zavřenými dvířky indikátor na chvíli zabliká a pak svítí.

Pokud nejsou dvířka správně zavřená, kontrolka bude blikat přibližně 7 sekund, pak se příkaz spuštění automaticky zruší. V takovém případě zavřete dvířka správně a stisknete opět tlačítko START/PAUZA.

- Před otevřením dvířek počkejte, než zhasne kontrolka **UZAMČENÝCH DVÍŘEK**.

2) INDIKÁTORY OTÁČEK ODSTŘEDĚNÍ

Zobrazují rychlost odstředění zvoleného programu, můžete je snížit nebo vyloučit pomocí příslušného tlačítka.

 volba otáček odstředění zrušená.

3) INDIKÁTORY TEPLoty PRANÍ

Zobrazují praní zvoleného programu, kterou lze změnit (pokud je to možné) odpovídajícím tlačítkem.

 studené praní.

4) TRVÁNÍ CYKLU

- Po volbě programu displej automaticky zobrazí dobu trvání cyklu, která se může měnit v závislosti od zvolených přídatných možností.
- Po spuštění programu budete neustále informováni o zbývajícím době do konce programu.
- Spotřebič vypočítá dobu do konce zvoleného programu na základě standardní náplně, v průběhu cyklu spotřebič opraví čas dle velikosti a množství prádla.

5) INDIKÁTOR STUPNĚ ZNEČIŠTĚNÍ

- Po volbě programu tento indikátor automaticky zobrazí stupeň znečištění nastavený pro daný program.

- Při volbě jiného stupně znečištění se rozsvítí příslušný indikátor.

6) INDIKÁTOR EXTRA MÁCHÁNÍ

Tyto indikátory zobrazí extra máchání zvolené příslušným tlačítkem.

7) INDIKÁTOR MOŽNOSTÍ

Tyto indikátory zobrazují možnosti, které lze zvolit příslušnými tlačítky.

8) Wi-Fi (pouze některé modely)

- U modelů s možností Wi-Fi, oznamuje tato ikona, že Wi-Fi systém funguje.
- Pro všechny informace o funkčnosti a pokyny pro snadnou konfiguraci Wi-Fi, si prosím přečtěte část „Download“ na stránce <http://simplyfiservice.candy-hoover.com>.

9) INDIKÁTOR ODLOŽENÉHO STARTU

Tento indikátor bliká při nastavení odloženého startu.

10) INDIKÁTOR Kg CHECK

(funkce aktivní pouze u určitých programů)

- U programů, ve kterých je funkce „Kg Check“ aktivní, spotřebič v prvních minutách vypočítá skutečné množství prádla, přičemž aktualizuje hodnoty na displeji v reálné době. Každá úroveň zobrazená na displeji představuje 20% maximální kapacity naplnění. Když je zvolený program, na displeji se zobrazí doporučená maximální kapacita.
- Během každé fáze praní „Kg Check“ umožňuje monitorování informací o náplni prádla a během prvních minut praní:

- nastaví množství potřebné vody;
- určí délku pracího cyklu;
- řídí máchání dle typu zvolené tkaniny, která se má prát;
- upraví rytmus a rotace bubnu pro typ tkaniny, která se má prát;
- rozezná přítomnost nadměrné pěny, v případě potřeby upraví množství vody pro máchání;
- nastaví rychlost odstředování dle náplně, čímž zabrání nevyvážení.

11) INDIKÁTOR PAMĚTI

Tento indikátor zobrazuje, že funkcia paměti pracuje.

12) INDIKÁTOR ZAMČENÍ TLAČÍTEK

Tento indikátor zobrazuje, že jsou tlačítka zamčená.

13) INDIKÁTOR ZAVŘENÉHO VODOVODNÍHO VENTILU

Indikátor oznamuje, že pračka není schopna napouštět vodu: doporučujeme vypnout spotřebič, zkontrolovat, zda je vodovodní ventil otevřený a zda není tlak vody příliš nízký.

14) INDIKÁTOR ZABLOKOVANÉHO FILTRU

Indikátor oznamuje, že pračka není schopna vypouštět vodu: doporučujeme vypnout spotřebič, zkontrolovat, zda není zablokovaný filtr nebo není zauzlená nebo skřípnutá vypouštěcí hadice.

15) INDIKÁTORY STANDARDNÍCH PROGRAMŮ PRO PRÁNÍ BAVLNY (viz tabulku programů)

Indikátory se rozsvítí, když zvolíte nejúčinnější program z hlediska spotřeby vody a energie, pro praní bavlněného prádla s normálním stupněm znečištění.

SMART Fi+

Tento spotřebič je vybaven technologií **SMART Fi+**, která vám umožňuje jeho ovládání na dálku prostřednictvím aplikace, díky funkci Wi-Fi.

PŘIHLÁŠENÍ SPOTŘEBIČE (NA APLIKACI)

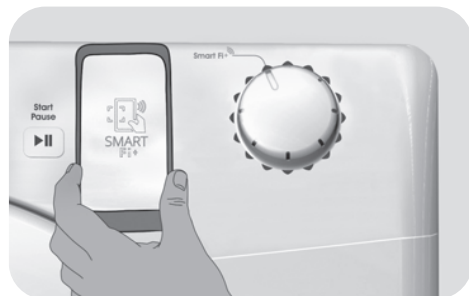
- Stáhněte si do vašeho zařízení aplikaci **Candy simply-Fi**.

Aplikace **Candy simply-Fi** je dostupná pro zařízení se systémem Android a iOS, pro tablety i smartfony.

Získejte veškeré podrobnosti funkcí **SMART Fi+** prohlížením aplikace v **DEMO** režimu.

- Otevřete aplikaci, vytvořte si uživatelský profil a přihlaste spotřebič dle pokynů na displeji zařízení nebo v „**Rychlém startu**“ dodaném se spotřebičem.

Pomocí smartfonu se systémem Android vybaveným technologií NFC (Near Field Communication), je proces přihlášení zjednodušený zjednodušený (Easy Enrollment); v tomto případě, postupujte dle pokynů na displeji telefonu, **UMÍSTĚTE A PODRŽTE JEJ V BLÍZKOSTI** loga **SMART Fi+** na spotřebiči, když na to budete vyzváni aplikací.



POZNÁMKY:

Přiložte váš smartfon tak, aby byla NFC anténa na zadní straně u loga **SMART Fi+** na spotřebiči (dle obrázku).



Pokud neznáte pozici NFC antény telefonu, jemně pohybuje smartfonem krouživým pohybem kolem loga **SMART Fi+**, dokud aplikace nepotvrdí spojení. Pro úspěšný přenos dat je je **NUTNÉ DRŽET SMARTFON NA OVLÁDAČÍM PANELU BĚHEM TĚCHTO NĚKOLIKA SEKUND PROCESU**; zpráva na zařízení vás bude informovat o správném výsledku a oznámí, kdy je možné odložit smartfon.




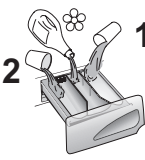












Silné obaly nebo kovové nálepky na smartfonu mohou ovlivnit přenos dat mezi spotřebičem a smartfonem. Pokud je to nutné, odstraňte je.

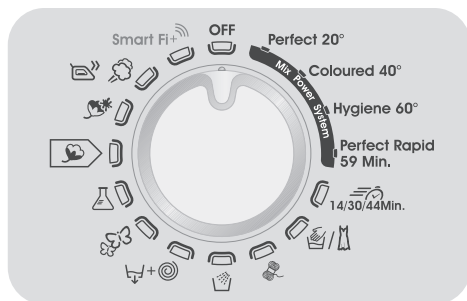
Výměna některých komponentů smartfonu (např. zadní kryt, baterie, apod...) za neoriginální díly může způsobit odstranění NFC antény, což brání v plném využití aplikace.

AKTIVACE DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ (PROSTŘEDNICTVÍM APLIKACE)

Po přihlášení spotřebiče, vždy když jej budete chtít ovládat dálkově prostřednictvím aplikace, budete nejdříve muset vložit prádlo, prací prostředek, zavřít dvířka a zvolit pozici **SMART Fi+** na pračce. Od nyní budete moci ovládat spotřebič pomocí příkazů aplikace.

Tabulka programů

 PROGRAM		 (MAX.) * (viz ovládací panel)								 °C			
		5 kg	6 kg	7 kg	8 kg	9 kg	10 kg	11 kg	12 kg		(MAX.)	2	
Perfect 20°	Perfektní 20° ²⁾ ₄₎	3,5	4	4,5	5,5	6	6,5	7	8	20°	●	●	
Coloured 40°	Barevné 40° ²⁾ ₄₎	3,5	4	4,5	5,5	6	6,5	7	8	40°	●	●	
Hygiene 60°	Hygienický 60° ⁴⁾	3,5	4	4,5	5,5	6	6,5	7	8	60°	●	●	
Perfect Rapid 59 Min.	Perfektní rychlý 59 min.	5	6	7	8	9	10	11	12	40°	●	●	
 14/30/44Min.	14'	1	1	1	1,5	1,5	1,5	1,5	2	30°	●	●	
	Rychlý ³⁾ 30'	1,5	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	30°	●	●	
	44'	3	3	3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	4	40°	●	●	
	Ruční praní/ Hedvábí	1	1	1	2	2	2	2	2,5	30°	●	●	
	Vlna	1	1	1	2	2	2	2	2,5	40°	●	●	
	Máchání	-	-	-	-	-	-	-	-	-	△	●	
	Vypouštění + odstředování	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
	Jemné ⁴⁾	2	2	2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	3	40°	●	●	
	Směsné ²⁾ ₄₎	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	60°	●	●	(●)
	Bavlna** ²⁾ ₄₎	5	6	7	8	9	10	11	12	60°	●	●	(●)
	Bílé ²⁾ ₄₎	5	6	7	8	9	10	11	12	90°	●	●	(●)
	Snadné žehlení ²⁾	2,5	3	3,5	4	4,5	5	5,5	6	30°	●	●	(●)
	Pozice, kterou musíte zvolit, pokud chcete aktivovat dálkové ovládání prostřednictvím aplikace (přes Wi-Fi). Případně stisknutí tlačítka START/PAUSE na spotřebiči uskuteční cyklus „Auto-Clean“, určený pro čištění bubny.												



Přečtěte si tyto poznámky:

* Maximální kapacita suchého prádla závisí na používaném modelu (viz ovládací panel).

**** STANDARDNÍ PROGRAM PRO BAVLNU DLE (EU) Č. 1015/2010 A Č. 1061/2010.**

PROGRAM PRO BAVLNU S TEPLOTOU 60 °C.

PROGRAM PRO BAVLNU S TEPLOTOU 40 °C.

Tyto programy jsou vhodné pro praní běžně znečištěného prádla a jsou nejúčinnější programy ohledem spotřeby energie a vody pro praní bavlněného prádla.

Tyto programy byly vyvinuté ve shodě s teplotou uvedenou na štítku prádla a aktuální teplota vody se může mírně lišit od deklarované teploty cyklu.

△ (Pouze pro modely s prostorem na tekuté prací prostředky)

Pokud pouze několik kusů prádla vyžaduje ošetření bělením, můžete provést odstranění skvrn v pračce.

Nalijte bělidlo do zásobníku na tekuté prací prostředky vloženého v prostoru označeného „2“ v zásobníku pracích prostředků a nastavte speciální program MÁCHÁNÍ.

Po skončení cyklu nastavte volič programů do pozice **OFF**, přidejte zbytek prádla a pokračuje v běžném praní s nevhodnějším programem.

● Pouze se zvolenou možností PŘEDPÍRKY (programy s dostupnou možností PŘEDPÍRKY).

1) Když je program zvolený, na displeji se zobrazí doporučená teplota praní, kterou lze snížit (pokud je to možné) pomocí odpovídajícího tlačítka.

2) Pro zobrazené programy můžete nastavit trvání a intenzitu praní pomocí tlačítka STUPNĚ ZNEČIŠTĚNÍ.

3) Volbou programu RYCHLÝ pomocí voliče programů můžete zvolit tlačítkem RYCHLÝ jeden ze tří rychlých programů 14', 30' a 44'.

4) Dostupná funkce páry.

Volba programů

Pro praní různých typů tkanin a různého stupně znečištění obsahuje pračka specifické programy pro splnění každé potřeby praní (viz tabulka programů).

Mix Power System +

Pračka je vybavena inovativním programem přednastavené směsi pracího prostředku a vody. Proud vody pod vysokým tlakem stříká směs přímo na prádlo. V počáteční fázi pracího cyklu, vysokotlaké stříkání usnadňuje pronikání pracího roztoku do vláken, důkladně odstraňuje nečistoty k zajištění nejlepšího pracího výkonu.

Systém také dodává „Mix Power System +“, v průběhu máchání, čímž zcela odstraňuje zbytky pracího prostředku vysokým tlakem proudu vody.

Perfektní 20°

Tato inovativní technologie „Mix Power System +“, vám umožňuje prát prádlo jako je bavlna, syntetické a směsné tkaniny při 20 °C s výkonem, který je srovnatelný s praním při 40 °C.

Spotřeba u tohoto programu je přibližně 50% klasického praní bavlny při 40 °C. Pračku doporučujeme naplnit 2/3 maximální kapacity.

Barevná 40°

Tento program vám umožňuje společně prát prádlo různého typu tkanina různých barev. Otočný pohyb bubny a hladina vody je optimalizována a to jak v průběhu praní tak i ve fázi máchání. Přesné odstředování zajišťuje snížení tvorby záhybů na tkaninách. Díky technologii „Mix Power System +“, je možné uskutečnit kompletní cyklus praní.



VAROVÁNÍ:

Nové barevné prádlo by se mělo prát odděleně nejméně 5 nebo 6 praní.

Některé příliš tmavé kousky, jako jsou džíny a ručníky, by se měly prát vždy samostatně.

Nikdy nemíchejte NESTÁLOBAREVNÉ LÁTKY.

Hygienický 60°

Díky technologii „Mix Power System +“, zajišťuje tento program hloubkové čištění optimalizací cyklu, co se týče teploty a máchání, čímž se odstraňují alergeny a zbytky pracích prostředků. Ideální pro citlivou pokožku. Navržen pro bavlněné prádlo, nabízí teplotu 60 °C a doporučuje se pro menší náplně.

Perfektní rychlý 59 Min.

Tento speciálně navržený program uchovává vysokou kvalitu praní při značně zkrácené době praní. Program je navržený pro menší náplň (viz tabulka programů).

Rychlý (14/30/44 min.)

Prací cyklus doporučený pro malé mírně znečištěné náplně. U tohoto programu doporučujeme snížit množství dávkovaného pracího prostředku, abyste zabránili plýtvání. Volbou programu RYCHLÝ a pomocí tlačítka můžete zvolit ze tří dostupných programů.

Ruční praní/hedvábí

Tento program umožňuje jemný prací cyklus, vhodný zejména pro vlněné prádlo označené jako „Jen ruční praní“ a prádlo z hedvábí nebo označené jako „Prát jako hedvábí“.

Vlna

Tento program vykonává prací cyklus specializovaný pro praní vlněných tkanin, které lze prát v pračce, nebo prádla, které by se mělo prát v rukách.

Máchání

Tento program uskuteční 3 máchání s prostředním odstředěním (které lze snížit nebo zrušit příslušným tlačítkem). Slouží pro máchání jakéhokoliv typu látky, například po ručním praní.

Vypouštění + odstředění

Program dokončí vypouštění a odstředování při maximální rychlosti. Odstředování lze zrušit nebo snížit otáčky pomocí tlačítka VOLBY OTÁČEK ODSTŘEDĚNÍ.

Jemné

Tento program snížil trvání rotací bubnu během cyklu a je vhodný zejména pro praní jemných látek. Praní a máchání se provádí s vysokou hladinou vody pro zajištění nejlepších výsledků.

Směsné

Praní a máchání je optimalizováno rychlostí a rytmem bubnu a hladinou vody. Jemné odstředování zajišťuje snížení tvorby záhybů na tkanině.

Bavlna

Tento program je vhodný pro praní běžně znečištěného bavlněného prádla a je to nejúčinnější program z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro praní bavlněného prádla.

Bílé

Pro dokonalé praní. Konečné odstředění při maximální rychlosti nabízí účinnější odstranění pracích prostředků.

Snadné žehlení

Tento program praní je vhodný pro směsné tkaniny a využívá vliv páry, která uvolňuje záhyby a oživuje vlákna, díky čemu je žehlení prádla mnohem snazší.

SMART Fi+

Pozice, kterou musíte zvolit, pokud chcete aktivovat dálkové ovládání prostřednictvím aplikace (přes Wi-Fi). V tomto případě se spuštění cyklu uskuteční prostřednictvím příkazů aplikace.

Případně stisknutím **tlačítka START/PAUSE na spotřebiči** uskutečníte cyklus „Auto-Clean“. Navržené pro dezinfekci bubnu, odstranění nepříjemných pachů a prodloužení životnosti spotřebiče se ujistěte, zda v bubnu není žádné prádlo před spuštěním cyklu „Auto-Clean“ a použijte prací prostředek určený pro konkrétní druh pračky. Nechte dvířka pračky na konci cyklu otevřená pro vysušení bubnu. Doporučujeme spustit po každých 50 cyklech praní.

7. ODSTRANĚNÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ A ZÁRUKA

Pokud máte pocit, že pračka nefunguje správně, viz část níže pro možné užitečné tipy k odstranění běžných problémů.

FORMÁT KÓDU ZÁVADY

- **Modely s displejem:** závada je zobrazená s prvním znakem „E” (příklad: E2 = Error 2).
- **Modely bez displeje:** závada je zobrazená sekvencí blikání každé LED. Kód závady je zobrazený počtem bliknutí následovaným 5 sekundovou pauzou (příklad: dvě bliknutí – pauza 5 sekund – dvě bliknutí – opakování = Error 2).

Zobrazená závada	Možná příčina a praktická řešení
E2 (s displejem) 2 bliknutí LED (bez displeje)	Pračka nenapouští vodu Ujistěte se, zda je otevřený vodovodní ventil. Ujistěte se, zda není zalomená nebo skřípnutá hadice přívodu vody. Zkontrolujte, zda je odtoková hadice ve správné výšce (viz instalaci). Zavřete přívod vody, odšroubujte přívodní hadici ze zadní strany pračky a zkontrolujte, zda je čistý „pískový filtr“.
E3 (s displejem) 3 bliknutí LED (bez displeje)	Pračka nevypouští vodu. Zkontrolujte, zda není ucpaný filtr. Zkontrolujte, zda není ohnutá nebo skřípnutá odtoková hadice. Zkontrolujte, zda není ucpaný odpadní systém v domácnosti. Zkuste vylít vodu do umyvadla.
E4 (s displejem) 4 bliknutí LED (bez displeje)	Příliš mnoho pěny a/nebo vody. Zajistěte použití správného množství pracího prostředku a vhodného pro pračku.
E7 (s displejem) 7 bliknutí LED (bez displeje)	Problém s dvířky. Ujistěte se, zda jsou dvířka správně zavřená. Ujistěte se, zda prádlo uvnitř bubny nebrání v úplném zavření dvířek. Pokud jsou dvířka zamčená, pračku vypněte a odpojte od elektrické sítě, počkejte 2-3 minuty a dvířka otevřete.
Jiný kód	Vypněte a odpojte pračku, počkejte minutu. Zapněte pračku a restartujte program. Pokud se závada opět objeví, kontaktujte autorizované servisní středisko.

JINÉ PROBLÉMY

Problém	Možná příčina a praktické řešení
<i>Pračka nefunguje/ nespustí se</i>	<p>Ujistěte se, zdaje správně připojená.</p> <p>Ujistěte se, zda je zapnutá.</p> <p>Ujistěte se, zda není vypálená pojistka a zda je funkční síťová zásuvka, otestováním pomocí jiného spotřebiče jako je například lampy.</p> <p>Dvířka nejsou správně zavřena: otevřete je a opět zavřete.</p> <p>Zkontrolujte, zda byl zvolený správný program a spustili jste pračku správně.</p> <p>Zkontrolujte, zda pračka není v režimu pozastavení nebo odloženého startu.</p>
<i>Voda na podlaze pod pračkou</i>	<p>Může to být z důvodu netěsnosti mezi ventilem, hadicí a plnicím ventilem; v takovém případě těsnění vyměňte a správně připojte.</p> <p>Zkontrolujte, zda je správně zavřený přední filtr.</p>
<i>Pračka neodstředí</i>	<p>Pračka je vybavena detekčním systémem, který chrání prádlo a spotřebič před poškozením v případě nevyvážené náplně před odstředěním.</p> <p>Výsledkem může být:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Pračka se pokusí vyvážit prádlo, prodlouží dobu odstředění. • Sníží rychlost otáček k snížení vibrací a hluku. • Cyklus odstředění se zruší pro ochranu pračky a náplně. Pokud k tomu dojde, vyjměte prádlo, přeložte jej a restartujte program odstředění. <p>Je to z důvodu, že voda nebyla zcela odčerpána: počkejte několik minut. Pokud problém trvá, viz část Error 3.</p> <p>Některé modely obsahují funkci „bez odstředění“: zkontrolujte, zda není aktivní.</p> <p>Zkontrolujte zvolené možnosti a vliv na cyklus odstředění.</p> <p>Nadměrné množství prostředku brání v odstředění, zajistěte správné dávkování pracího prostředku.</p>
<i>Silné vibrace během odstředění</i>	<p>Pračka není správně vyvážená: dle potřeby upravte vyvážení pomocí nožiček podle popisu v návodu.</p> <p>Zkontrolujte, zda jste odstranili přepravní šrouby a vymešovací trubky.</p> <p>Zkontrolujte, zda nejsou v bubnu cizí předměty (mince, háčky, knoflíky apod...).</p>

Standardní záruka výrobce se vztahuje na elektrické nebo mechanické závady spotřebiče z důvodu činnosti výrobce. Pokud je závada způsobena vnějšími faktory nebo nedodržením návodu, za opravu může být účtován poplatek.

Použití ekologických pracích prostředků bez fosfátů může způsobit následující:

- **tmavší voda z máchání:** je to z důvodu potlačení zeolitů, které nemají negativní vliv na účinek máchání.
- **bílý prášek (zeolit) na prádle na konci praní:** je to normální, prášek nebyl absorbován látkou a nezmění její barvu. K odstranění zeolitů zvolte program máchání. V budoucnosti zvažte použití menšího množství pracího prostředku.
- **pěna ve vodě v posledním máchání:** neindikuje to nutně špatné máchání. Příště dejte méně pracího prostředku.
- **bohatá pěna:** toto je často z důvodu aniontové aktivní povrchové látky u prostředků, které lze těžko odstranit z prádla. V takovém případě neprovádějte opakované máchání k odstranění tohoto efektu: nepomůže to. Doporučujeme provést údržbu praním s vhodným čističem.

Pokud závada trvá, nebo pokud se problém opakuje, ihned kontaktujte servisní středisko.

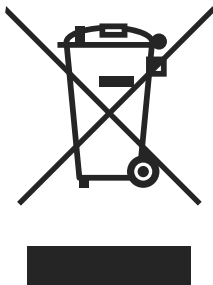
Doporučujeme vždy používat originální náhradní díly dostupné v autorizovaném servisním středisku.

Záruka

Na výrobek se vztahují záruční podmínky uvedené na záručním listě spotřebiče. Záruční list musí být vyplněný a uložený na bezpečném místě pro předložení v případě opravy pro autorizované servisní středisko. Doklad o zakoupení musí být k dispozici v jakékoliv době záruční opravy.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za tiskové chyby v návodu dodaném se spotřebičem. Také si vyhrazuje právo na jakékoliv změny užitečné pro tento výrobek bez změny jeho základních vlastností.

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Pro získání informací o likvidaci a recyklaci tohoto spotřebiče se prosím obraťte na společnost Elektrowin a.s. tel. 241 091 843 nebo www.elektrowin.cz, kde naleznete i seznam míst zpětného odběru.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.